#### (19) 日本国特許庁 (JP)

# (12) 公表特許公報(A)

(11)特許出願公表番号 特表平10-500728

(43)公表日 平成10年(1998) 1月20日

(51) Int.Cl. <sup>6</sup>		識別記号	庁内整理番号	FΙ	
CllD	3/386		9546-4H	CllD	3/386
	17/06		9546-4H		17/06
C12N	9/98		9152-4B	C12N	9/98

審査請求 未請求 予備審査請求 有 (全 28 頁)

(21)出願番号 特願平8-500189 (86) (22)出顧日 平成7年(1995)5月31日 (85)翻訳文提出日 平成8年(1996)11月29日 (86)国際出願番号 PCT/DK95/00214 (87)国際公開番号 WO95/33039 (87)国際公開日 平成7年(1995)12月7日 (31)優先権主張番号 0611/94 (32)優先日 1994年5月31日 (33)優先権主張国 デンマーク (DK)

(71)出願人 ノボ ノルディスク アクティーゼル ス カプ デンマーク国, デーコー-2880 パグスパ エルト, ノボ アレ(番地なし)

(72)発明者 ダムフス、デュレ デンマーク国、デーコーー2880 パグスパ エルト、ノボ アレ、ノボ ノルディスク アクティーゼル スカブ (番地なし)

(72)発明者 ペーターセン、ドルテ アービー デンマーク国、デーコーー2880 パグスパ エルト、ノボ アレ、ノボ ノルディスク アクティーゼル スカブ (番地なし)

(74)代理人 弁理士 石田 敬 (外3名)

最終頁に続く

## (54) 【発明の名称】 染料移行阻止製剤、およびそのような製剤を含んでなる洗剤組成物

#### (57) 【要約】

染料移行阻止製剤は、共造粒されたベルオキシダーゼおよび促進剤を含有する顆粒を含んでなり、そして洗剤組成物 (例えば洗たく物の洗たくに適する) はそのような製剤を含む。徐放性皮膜でコーティングされるとき、そのような染料阻止製剤は、比較的に酸化一感受性の官能成分、例えば他のタイプの酵素を含有する媒質中で良好に適合する。

#### 【特許請求の範囲】

- 1. 共造粒されたペルオキシダーゼおよび促進剤を含む顆粒を含んでなる染料移行阻止製剤。
- 2. 前記顆粒が、徐放性皮膜でコーティングされている、請求の範囲第1項記載の製剤。
- 3. ペルオキシダーゼが、唯一の酵素成分である、請求の範囲第1又は2項記載の製剤。
- 4. 前記徐放性皮膜が、実質的に水不溶性である、請求の範囲第2又は3項記載の製剤。
- 5. 前記徐放性皮膜が、獣脂;水素化獣脂;部分水素化獣脂;グリセロール モノステアラート;天然および合成起源の脂肪酸および脂肪アルコール;エトキ シル化脂肪アルコール;50~80℃の範囲内の融点を有する炭化水素;およびワッ クスから成る群から選ばれるコーティング剤を含んでなる、請求の範囲第4項記 載の製剤。
- 6. コプリナス (Coprinus) 又はミクソコッカス (Myxococcus) 種から得ることのできるペルオキシダーゼ、又は西洋わさびペルオキシダーゼを含んでなる、請求の範囲第 $1\sim5$ 項のいずれか1項に記載の製剤。
- 7. ペルオキシダーゼが、1 gの製剤当たり0.01~100mg 、好ましくは1 gの製剤当たり 0.1~20mgの範囲内の量で存在し、そして促進剤が1 gの製剤当たり $10^{-7}$ ~ $10^{-2}$ モル、好ましくは1 gの製剤当たり $10^{-5}$ ~ $10^{-3}$ モルの範囲内の量で存在する、請求の範囲第 $1\sim6$ 項のいずれか1項に記載の製剤。
- 8. 前記促進剤が、10-フェノチアジンプロピオン酸(PPT); 10-エチルフェノチアジン-4-カルボン酸(EPC); 10-メチルフェノキサジン; および10-フェノキサジンプロピオン酸(POP)から成

る群から選ばれる、請求の範囲第1~7項のいずれか1項に記載の製剤。

- 9. 請求の範囲第1~8項のいずれか1項に記載の製剤を含んでなる洗剤組成物。
  - 10. 請求の範囲第1~7項のいずれか1項に記載の製剤を0.01~10%w/w、

好ましくは 0.1~2%w/w含有する、請求の範囲第9項記載の洗剤組成物。 11. 洗たく物の洗たく方法であって、洗たく物の物品を、請求の範囲第1~8 項のいずれか1項に記載の製剤又は請求の範囲第9又は10項記載の洗剤組成物を含有する水性洗たく媒質中で洗たくする、前記方法。

#### 【発明の詳細な説明】

染料移行阻止製剤、およびそのような製剤を含んでなる洗剤組成物 発明の分野

本発明は、ペルオキシダーゼおよび促進剤を含んでなる染料移行阻止製剤、およびそのような染料移行製剤を含んでなる洗剤組成物に関する。本発明は、更に染料(又は他の着色剤)が洗たく中に布帛から布帛に移行を阻止するために洗たく物の洗たく方法(すなわち、織物又は布帛製品、例えば衣類製品等の洗たく方法)に関する。

#### 発明の背景

染料移行阻止、すなわち洗たく中において染料の布帛から布帛へ移行阻止の概念は、例えばWO 91/05839 に記載されており、これは染料移行阻止がペルオキシダーゼおよび"他の酸化できる基質"を含んでなる製剤を用いて達成できることを開示しており(WO 91/05839 の10頁、7-19行)、最初の酸化できる基質は、対象の染料である。簡潔さのため上記の如き"他の酸化できる基質"とは、本明和書および請求の範囲において"他の酸化できる基質"と称されるであろう。

染料移行阻止は、極めて鋭敏なプロセスであり、そして洗たく中洗たく物に固 着して留まっている染料の退色なしに酵素作用により洗液の漂白(すなわち洗液 中に溶解されている染料の分解により着色の除去)である。

工業的規模において、乾燥(固相)酵素製剤は、しばしば製産されそして顆粒 (しばしば"粒質物"と称される)の形で商品化され

ている。適切に開発するため、利用できる造粒の能力は、促進しており、(例えば種々の酵素を含有するか、又は種々の量の特定の酵素を含有する)種々のタイプの顆粒を製造する製造者は、1つのタイプの粒質物の製造から与えられた造粒プラントにおける他のタイプの製造に通常定期的に切換える必要があるであろう

対象の酵素(1以上)を含んでいるのみならず、1以上の他の機能的成分を含んでなりそして〔それ自身の価値によって又はより複雑な成分(例えば洗剤成分)中に引き続き導入されるべき一つの成分(添加剤)として使用することが意図

されている〕 1 以上の他の機能的成分を含んでなる固体相の酵素含有製剤の製造に関し、もしも酵素含有製剤の成分が 1 つのタイプの粒質物が一緒に混合(すなわち共造粒)されることができ、これにより酵素と他の機能的成分(1以上)を別個に造粒する必要性および引き続きこれらの粒質物を適当な割合で一緒にする必要性を除去できるなら、造粒プラントの操作効率および経済性を最大にし、その操作に対し要求される人力の量を最小にする観点からそれは大きな利益であろう。

#### 発明の要約

上記に照して、本発明の第一の面は

共造粒されたペルオキシダーゼおよび促進剤を含む顆粒を含んでなる染料移行 阻止製剤を提供する。

次の内容は、例えば取扱い中の健全さおよびグスト形成の防止の観点から一般に好ましい; すなわち顆粒は適当な皮膜でコーティングされ; この目的に対する適当なコーティング剤には、ポリエチレングリコール (例えばPEG4000) の如き物質が含まれる。

以下の内容が観察された;すなわちせんたく物の洗浄に対する洗剤組成物の如き組成中において、ベルオキシダーゼ系(すなわち、

過酸化水素又はその源を一緒のペルオキシダーゼ)を洗たく物の洗たく用の組成物の如き組成物中に含ましめることは、対照のその組成物が更に、洗浄されるべき又はきれいにされるべき基布(1以上)から種々のよごれ又はしみの除去を助成する目的のため添加される、例えば他の酵素、例えばプロテアーゼ、リパーゼ、クチナーゼ、アミラーゼおよび/又はセルラーゼを含有するとき問題となるかもしれない。従って、ペルオキシダーゼ系の相当に攻撃的酸化作用は、これらの酵素が満足できる程度にそれらの意図された機能を遂行することができる前に存在する他の酵素の失活を生起せしめることもあり得る。

比較的酸化鋭敏性成分を含有する産業用又は家庭用のための洗たく/洗浄製剤中に導入するためペルオキシダーゼ系の染料阻止効果を、納得がゆくように利用することができるため、ペルオキシダーゼ系の前記未所望の副作用を減少するた

め又は排除するため、すなわち、洗たく/洗浄系中に存在する比較的酸化鋭敏な成分 (例えば他の酵素) が、満足できる程度にそれらの意図されたよごれの除去 又はしみの除去を遂行できることを確保するための必要性が従って存在する。

従って、本発明の好ましい面において、本発明の染料移行阻止製剤は、ペルオキシダーゼおよび促進剤を含んでなる徐放性の皮覆共造粒の形態にある(上記参照)。以下の内容は明らかである;すなわち前記タイプの洗たく/洗浄組成物、例えば洗たく物の洗たく用の洗剤組成物中での本発明の染料阻止製剤の使用は、それらがそれらの意図された効果を発現する前に、顕著には存在する他の酵素の失活に関し、ペルオキシダーゼ系の前記未所望の酸化副作用の著るしい減少又は排除をもたらすことができる。

1以上のペルオキシダーゼが唯一の酵素成分(1以上)であるこ

とは、特にペルオキシダーゼ/促進剤共造粒製剤が徐放性の皮覆共粒質物である場合、一般に好ましいであろう。

例えば洗たく物の洗剤組成物に対する補足物としての本発明の製剤の使用は、 洗たく物の洗たくプロセス中、染料(又は例えば着色したよごれから他の着色物 質)の布帛から布帛への移行を極めて満足に阻止をもたらす(下記参照)。

本発明の染料阻止製剤は、布帛又は繊維を染色後にそれらをすすぐ場合又は洗たくする場合において非常に好都合に使用され、そして本発明の製剤は、例えばこの目的に対する組成分と共に又はその組成物の一成分として使用できる。本発明の範囲は、そのような組成物を包含する。

本発明の更に別の面は、洗たく物の洗たく用の洗剤調合物の製造において本発明に係る染料移行阻止製剤の使用に関し、そして本発明は従って本発明の染料移行阻止製剤を含有する洗剤組成物を提供する。

また、この点において、本発明は洗たく物の洗たく方法に関し、ここにおいて 洗たく物製品を本発明に係る染料阻止製剤(又は洗剤組成物)がすでに添加され た水性洗たく媒質中で洗たくする。

発明の詳細な開示

ペルオキシダーゼ

本発明に関連して用いられるペルオキンダーゼ酵素 (EC1.11.1) は、非常に好都合なものであり、例えば酵素分類EC1.11.1.7によって包含される全てのペルオキンダーゼであり;ペルオキンダーゼ活性を示すペルオキンダーゼ断片、並びに合成又は半合成ペルオキンダーゼ誘導体 [例えばポルフィリン環系を有するもの、又はマイクロペルオキシダーゼ(例えば、米国特許4,077,768、ヨーロッパ特

許0537381、国際公開WO 91/05858およびWO 92/16634)を参照)〕は、本発明に関連してまた適切である。好適なペルオキシダーゼは、微生物、植物および動物起源から公知である。

好ましくは、本発明方法で用いられるペルオキシダーゼは、植物(例えば西洋 わさび又は大豆ペルオキシダーゼ)又は微生物例えば菌類又は細菌によって生産 可能である。幾つかの好ましい菌類には、亜門ジュテロマイコチナ(Deuteromyco tina)、網ハイポマイセテス (Hyphomycetes) 、例えばフサウム (Fusarium) 、 フミコラ (Humicola) 、トリコデルマ (Tricoderma) 、マイオセシウム (Myrothe cium)、ベルチシウム(Verticillum)、アンスロマイセス(Arthromyces)、カルダ リオマイセス(Caldariomyces)、ウロカラジウム (Ulocladium) 、エムベリシア (Embellisia) 、クラドスポリウム (Cladosporium) 又はドレシレラ (Dreschle ra) 、特にフサリウムオキシスポラム (Fusarium oxysporum) (DSM 2672)、フミ コラ インソレンス(Humicola insolens)、トリコデルマ レシー (Trichoderma resii)、 (マイロセシウム ベルカナ) Myrothecium verrucana (IF06113)、 ベルチシラム アルポアタム(Verticillum alboatrum)、ベルチシラム ダヒー (Verticillum dahlie) 、アンスロマイセス ラモサス(Arthromyces ramosus)( FERM P-7754)、カルダリオマイセス フマゴ (Caldariomyces fumago) 、ウロク ラジウム カルタラム (Ulocladium chartarum) 、エムベルシア アリ(Embelli sia alli)又はデスシェラ ハラデス (Dreschlera halodes) に属する菌株が含 まれる。

他の好ましい菌類には、亜門バシオジオマイコチナ(Basidiomycotina)、網バシジオマイセラス (Basidiomycetes)、例えばコプリナス (Coprinus)、ファネロカエチ(Phanerochaete)、コリオラス (Coriolus) 又はトラメテス (Trametes

#### )、特にコプリナス シネ

レウス エフ. マイクロスポラス(Coprinus cinereus f. microsporus) (IFO 837 l)、コプリナス マクロリザス (Coprinus macrorhizus)、フェノロカエテ キソスポリウム (Phanerochaete chrysosporium) (例えばNA-12)又はトラメテス (Trametes) (以前はポリポラス(Poply porus)と称されていた)、例えばT.ベルシコラ(versicolor) (例えばPR4 28-A)に属する菌株が含まれる。

更に好ましい菌類には、亜門ザイゴマイコチナZygomycotina、綱マイコラセアエ (Mycoraceae)、例えばリゾプス (Rhizopus) 又はムコール (Mucor)、特にムコール ヒーマリス (Mucor hiemalis) に属する菌株が含まれる。

幾つかの好ましい細菌には、目アクチノマイセタレス(Actinomycetales)、例えばストレプトマイセス スペヘロイデス (Streptomyces spheroides) (ATTC23 965)、ストレプトマイセス サーモビオラセウス (Streptomyces thermoviolace us) (IFO 12382)又はストレプトベルチラム ベチリウム エスエスピー ベルチリウム(Streptoverticillum verticillium ssp. verticillium)が含まれる。

他の好ましい細菌には、バシラス プミラス (Bacillus pumilus) (ATCC 1290 5)、バシラス ステアロ サーモフィラス(Bacillus stearothermophilus)、ロドバクタースフェロイデス (Rhodobactersphaeroides)、ロドモナスパルストリー (Rhodomonaspalustri)、ストレプトコッコス ラクティス (Streptococcus lactis)、シュードモナス プロシニア (Pseudomonas purrocinia) (ATCC 1595 8)又はシュードモナス フルオレセンス (Pseudomonas fluorescens) (NRRLB-11)が含まれる。

更に好ましい細菌にはマイキソコッカス(Myxococcus)、例えばM. ベレスセンス(virescens)に属する菌株が含まれる。

他の適切なペルオキシダーゼは、"ハロペルオキシダーゼ" (例

えば米国特許4,937,192 参照) 、例えばクロリド ペルオキシダーゼ(EC1.11.1.10)、プロミド ペルオキシダーゼおよびアイオダイド ペルオキシダーゼ(EC1.11.1.8)である。

有用な特有のペルオキシダーゼの他の強力な起源は、B.C. Saunders et al., Peroxidase, ロンドン、1964年、41~43頁に掲げられている。

ペルオキシダーゼは、更に、該ペルオキシダーゼをコードするDNA 配列を有する組換えDNA ベクター並びにそのペルオキシダーゼをコドするDNA 配列の発現を許容せしめる機能をコードするDNA 配列で形質転換された宿主細胞を、そのペルオキシダーゼの発現を許容せしめる条件下培地中で培養し次いで培地からペルオキシダーゼを回収することによって生産できるものであってよい。

特に、組換え工学的に生産されたペルオキシダーゼは、WO 92/16634 に係るコプリナス (Coprinus) sp. 、特にコプリナス マクロリザス (C. macrorhizus) 又はコプリナス シネレウス (C. cinereus) から由来するペルオキシダーゼである。

上記にある程度既に示したように、本発明の関連において用いられる語句ペルオキシダーゼは、ペルオキシダーゼ活性を有する物質、シトクロム、ヘモグロビン又はペルオキシダーゼ活性から誘導された例えばペルオキシダーゼ活性断片、およびそれらの合成もしくは半合成誘導体、例えば鉄ポルフィン、鉄ポルフィリン、および鉄フタロシアニンおよびその誘導体を包含する。

本発明の製剤において用いられるペルオキシダーゼは、非常に好適に、しばしばコプリナス(Coprinus)ペルオキシダーゼ、マイキソコッカス(Myxococcus)ペルオキシダーゼ、又は西洋わさびペルオキシダーゼであろう。

本発明に係る染色移行阻止製剤の好ましい態様は、1 gの製剤当

たり $0.01\sim100$ mg の酵素タンパク質、好ましくは1gの製剤当たり  $0.1\sim20$ mgのタンパク質の量のペルオキシダーゼを含有する。

#### 促進剤

促進剤は、あらゆる好適なペルオキシダーゼ促進剤であってよい。促進剤の例には、次のものが含まれる: ハロゲン化物イオン(例えばクロリドおよびプロミド); 幾つかの金属イオン(例えば、 $Mn^{2+}$ ); フェノール種(例えば、p-ヒドロキシケイ皮酸、2, 4-ジクロロフェノール、バニリン、<math>7-ヒドロキシクマリン、6-ヒドロキシー2-ナフトエ酸、および<math>p-ヒドロキシベンゼンスルホ

ナート); 2, 2' -アジノービス(3-エチルベンゾチアゾリン-6-スルホナート (ABTS; 例えば WO 94/12621参照)。多くの他の促進剤は、WO 94/12619, WO 94/12621に開示されている。

本発明に関連した好ましい促進剤は、10-フェノチアジンプロピオン酸(PPT)、10-エチルフェノチアジン-4-カルボン酸(EPC)、10-フェノキサジンプロピオン酸(POP)および10-メチルフェノキサジン(WO 94/12621に開示)であり、そしてそのような促進剤を含んでなる本発明の染料移行阻止共粒質物製剤は、良好な保存安定性(保存寿命)を有し、そして布帛の洗たくにおいて非常に満足できる染料移行阻止を導びく(下記参照)。

促進剤は、1 gの製剤当たり $10^{-7}\sim10^{-2}$ mol 、好ましくは 1 gの製剤当たり $10^{-5}\sim10^{-3}$ mol の量で本発明の製剤中に好ましく存在する。

#### 皮膜

皮膜は、ペルオキシダーゼーおよび促進剤ー含有粒質物(共-粒質物)に、5~50重量%(未コーティングの乾燥粒質物の重量を基準に計算)の範囲内の量で、好ましくは10~40重量%の範囲内の量

で通常添加されるであろう。 粒質物に適用されるべき皮膜の量は、所望の皮膜の 性質および組成の相当程度に依存するであろう。

好適な徐放性皮膜は、その使用の条件を支配する条件下で、本発明の染料阻止 製剤(共粒質物)の粒質物の含量の徐放性の徐放性を生じせしめる皮膜である。 従って、例えば本発明の製剤が(通常例えば1以上のタイプの界面活性剤を含ん でなる)洗剤を含有する洗液中に導入すべきであるとき、皮膜はそれが洗浄媒質 中に導入されるとき、共粒質物からペルオキシダーゼの徐放性を確保するもので あるべきである。好ましい徐放性皮膜は、水に実質的に不溶性の皮膜である。

洗液媒質中染料移行阻止の含量中で適当で徐放性皮膜は、好都合には次のものから選ばれる物質である: 獣脂; 水素化獣脂; 部分水素化獣脂; グリセロールモノステアラート; 天然および合成起源の脂肪酸および脂肪アルコール; エトキシル化脂肪アルコール; 50~80℃の範囲内の融点を有する炭化水素; およびワックスから成る群から選ばれるコーティング剤。

溶融コーティング剤は、水を用いた希釈なしで用いることのできる徐放性コー ティングの好ましいクラスである。

徐放性皮膜に関する更に情報に対してはControlled Release Systems: Fabric ation Technology, Vol.1, CRC Press, 1988を参照することができる。

一般に、徐放性皮膜を含む皮膜は、好適には更に物質例えば粘土 (例えばカオリン)、二酸化チタン、顔料、塩(例えば炭酸カルシウム)等を含んでいてもよい。当業者は、本発明の文脈に関連して更に皮膜の成分について承知しているであろう。

## 顆粒

本発明の製剤のペルオキシダーゼおよび促進剤含有顆粒(すなわ

ち、任意の皮膜を無視した)は、適切に更に種々の粒造助剤、結合剤、充てん剤、滑剤等を含有できる。その例には、セルロース(例えば、繊維又は微晶質形のセルロース)、デキストリン(例えば黄色デキストリン)、ポリビニルピロリドン、ポリビニルアルコール、セルロース誘導体(例えばCMC 又はヒドロキシプロピルセルロース)、ゼラチン、塩(例えば硫酸ナトリウム、塩化ナトリウム、硫酸カリウム又は炭酸カリウム)、二酸化チタン、タルクおよび粘土(例えばカオリン又はベントナイト)が含まれる。

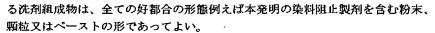
対象のタイプの顆粒中に導入されるための関連した他の物質は、例えばヨーロッパ特許0304331に記載されておりそして当業者に周知であろう。

酵素含有粒質物を製造するための方法および装置は、当業者に周知である(例えば、ヨーロッパ特許0304331)。

米国特許4,106,991中の例1に記載される如くナイフを含んでなる装置を例えば用いて製造される圧縮粒質物は、本発明に関連して極めて好適な粒質物(共粒質物)を構成する。

## 洗剤組成物

すでに言及したように、本発明はまた洗剤組成物に関する。そのような洗剤組成物の好ましい態様は、0.01~10重量%(w/w)の染料移行阻止製剤、好ましくは0.1~2%(w/w)の染料移行阻止製剤を含有するであろう。本発明に係



本発明の洗剤組成物は、一般に過酸化水素源を更に含んでなる。その好適な源は周知でありそして例えばパーボラートおよびパーカーボナートである。過酸化水素のそのような源は、一般に洗たく物中の酸化可能なよごれに向けられた漂白系として顆粒内に導入され

#### る(下記参照)。

本発明に係る洗剤組成物は1種又はそれ以上の界面活性剤を含んでなり、その各々はアニオン、非イオン、カチオン、又は両性イオンであってよい。洗剤は通常 0-50%のアニオン界面活性剤例えば直鎖アルキルベンゼンスルホナート(LAS)、 $\alpha$ ーオレフィンスルホナート(AOS)、アルキルスルファート(脂肪アルコールスルファート)(AS)、アルコールエトキシスルファート(AEOS又はAES)、第二アルカンスルホナート(SAS)、 $\alpha$ ースルホ脂肪酸メチルエステル、アルキルー又はアルケニルコハク酸、又は石けんを含有するであろう。洗剤は0-40%の非イオン界面活性剤、例えばアルコールエトキシラート(AEO 又はAE)、カルボキシル化アルコールエトキシラート、ノニルフェノールエトキシラート、アルキルポリグリコシド、アルキルジメチルアミンオキシド、エトキシル化脂肪酸モノエタノールアミド、脂肪酸モノエタノールアミド、又はポリヒドロキシアルキル脂肪酸アミド(例えば 092/06154に記載の如く)を含有してもよい。

洗剤組成物は、追加的に1種以上の他の酵素、例えばアミラーゼ、プルラナーゼ、クチナーゼ、プロテアーゼ、セルラーゼ、ペルオキシダーゼ、又はオキシダーゼ(例えばラッカーゼ)を含んでもよい。

本発明に係る組成物中に配合される酵素 (例えばプロテアーゼ) は、通常の安定剤、例えばポリオール例えばプロピレングリコール又はグリセロール、糖又は糖アルコール、乳酸、ホウ酸、又はホウ酸誘導体例えば芳香族ボラートエステル、又は有機ボロン酸 (organoboronic acid) 又は有機ホウ酸 (organoborinic acic) を用いて安定化でき、そして本発明に係る洗剤は、例えば WO 92/19709および WO 92/19708に記載の如く製剤化され得る。

適当な場合、酵素は例えば無粉塵性粒質物又は保護された酵素の形態で洗剤組成物中に配合できる。無粉塵性粒質物は、例えば米国特許4,106,991および4,661,452(双方ともノボノルディスクA/Sに付与)に記載される如く、製造できそして所望により当業者に公知の方法で所望によりコーティングされ得る。ろう状コーティング材料の例は、平均分子量100~2000を有するポリ(エチレンオキシド)製品(ポリエチレングリコール、PEG)である。

流動床技術により適用に対し好適なコーティング材料を形成する例は、イギリス特許1483591に与えられている。保護された酵素はヨーロッパ特許238,216に開示された方法に従って製造され得る。

本発明に係る洗剤組成物は、1~65%の洗剤用ビルダ又は錯化剤例えばゼオライト、ジホスファート、トリホスファート、ホスホナート、シトラート、ニトリロトリ酢酸(NTA)、エチレンジアミン四酢酸、可溶性シリケート又は層状シリケート(例えばヘキスト社からのSKS-6)を含有することもできる。本発明の洗剤組成物は、またビルダーを含有していなくてもよく、すなわち洗剤ビルダーを本質的に欠いていてもよい。

本発明に係る洗剤組成物は、1以上のポリマーを含んでいてもよい。その例は、カルボキシメチルセルロース(CMC)、ポリ(ビニルピロリドン)(PVP)、ポリエチレングリコール(PEG)、ポリ(ビニルアルコール)(PVA)、ポリカルボキシラート例えばポリアクリレート、マレイン酸/アクリル酸コポリマーおよびラウリルメタクリレート/アクリル酸コポリマーである。

すでに先に示したように、本発明の洗剤組成物は、漂白系を含有してもよくそしてこの漂白系は $\rm H_2O_2$ 源例えばポポラート又はパーカーボナートでありそれらは過酸形成漂白活性剤例えばテトラアセチルエチレンジアミン(TAED)又はノナノイルオキシベンゼンスルホ

ナート (NOBS) を一緒にされることができる。択一的に、漂白系は例えばアミド、 、イミド又はスルホンタイプのペルオキシ酸を含んでもよい。

本発明に係る洗剤組成物は、他の通常の洗剤成分例えば粘土を含む布帛柔軟剤、起泡増進剤、土壌抑制剤、抗腐蝕剤、土壌一沈殿防止剤、抗土壌一再付着剤、

染料、殺菌剤、螢光増白剤又は香料を含有できる。

(使用濃度で水性溶液中で測定された)pHは通常中性又はアルカリ性、例えば7~11の範囲内に存するであろう。

本発明の範囲内の洗剤組成物の特定の形態には以下のものが含まれる:

# (1)以下の成分を含んでなる少なくとも $600\,\mathrm{g}/1$ の嵩密度を有する粒質物として配合される洗剤組成物

直鎖アルキルベンゼンスルホナート(酸として計算)	7 - 12%
アルコールエトキシスルファート(例えば $C_{12-18}$ アルコール、 $1-2$ EO)又はアルキルスルファート(例えば $C_{18-18}$ )	1 - 4 %
アルコールエトキシラート (例えばC14-15アルコール、7 EO)	5 - 9 %
炭酸ナトリウム (Na₂CO₃として)	14 - 20 %
可溶性シリケート (Na 20, 2Si 0 2として)	2 - 6 %
ゼオライト (NaAlSiO,として)	15 - 22%
硫酸ナトリウム(Na <sub>2</sub> SO <sub>4</sub> として)	0 - 6 %
クエン酸ナトリウム/クエン酸(CeHeNasOr /CeHeOrとして)	0 - 15%
ナトリウムパーボラート(NaBO₃・H₂O として)	11 – 18%
TAED	2 - 6 %
カルボキシメチルセルロース	0 - 2 %
ポリマー(例えばマレイン酸/アクリル酸コポリマー、PVP, PEG)	0 - 3 %
酵素(純粋な酵素タンパク質として計算)	0.00001-0.1 %
少量成分(例えば土壌抑制剤、香料、螢光増 白剤、フォトブリーチ)	0 - 5 %

<sup>(2)</sup>以下の成分を含んでなる少なくとも600g/1の嵩密度を有する粒質物として配合される洗剤組成物

直鎖アルキルベンゼンスルホナート(酸として計算)	6 - 11%
アルコールエトキシスルファート(例えば $C_{12-18}$ アルコール、 $1-2$ EO)又はアルキルスルファート(例えば $C_{16-18}$ )	1 - 3 %
アルコールエトキシラート(例えばC1,-15アルコール、7 EO)	5 — 9 %
炭酸ナトリウム(Na <sub>2</sub> CO <sub>3</sub> として)	15-21%
可溶性シリケート (Na 20, 28i0 2として)	1 - 4 %
ゼオライト (NaAlSiO,として)	24-34%
硫酸ナトリウム(Na <sub>2</sub> SO <sub>4</sub> として)	4 - 10%
クエン酸ナトリウム/クエン酸( $C_{\epsilon}H_{s}Na_{3}O_{7}$ / $C_{\epsilon}H_{\epsilon}O_{7}$ として)	0 - 15%
カルボキシメチルセルロース	. 0 - 2 %
ポリマー(例えばマレイン酸/アクリル酸コポリマー、PVP, PEG)	1 - 6 %
酵素(純粋な酵素タンパク質として計算)	0.00001-0.1.%
少量成分(例えば土壌抑制剤、香料)	0 - 5 %

<sup>(3)</sup>以下の成分を含んでなる少なくとも $600\,\mathrm{g}/1$ の間密度を有する粒質物として配合される洗剤組成物

	<del></del>
直鎖アルキルベンゼンスルホナート (酸として計算)	5 — 9 %
アルコールエトキシラート(例えばC12-15ア ルコール、7 EO)	7 - 14,96
脂肪酸としての石けん(例えばC16-22脂肪酸)	1 - 3 %
炭酸ナトリウム(Na 2 CO 2 として)	10-17%
可溶性シリケート (Na 20.2SiO2として)	3 - 9 %
ゼオライト (NaAlSiO,として)	23 - 33 %
硫酸ナトリウム(Na <sub>2</sub> SO <sub>4</sub> として)	0 - 4 %
ナトリウムパーボラート(NaBOs・H20 として)	8 - 16%
TAED	2 - 8 %
ホスホナート (例えばEDTMPA)	0 - 1 %
カルボキシメチルセルロース	0 - 2 %
ポリマー(例えばマレイン酸/アクリル酸コポリマー、PVP、PEG)	0 - 3 %
酵素(純粋な酵素タンパク質として計算)	0.00001-0.1 %
少量成分(例えば土壌抑制剤、香料、螢光増 白剤)	0 - 5 %

<sup>(4)</sup>以下の成分を含んでなる少なくとも $600\,\mathrm{g}/1$ の嵩密度を有する粒質物として配合される洗剤組成物

直鎖アルキルベンゼンスルホナート(酸として計算)	8 - 12%
アルコールエトキシラート (例えばC12-15アルコール、7 EO)	10 - 25 %
炭酸ナトリウム (Na₂CO₃として)	14-22%
可溶性シリケート (Na 20.2SiO2として)	1 - 5 %
ゼオライト (NaAlSiO.として)	25 – 35 %
硫酸ナトリウム(Na₂SO₄として)	0 - 1096
カルボキシメチルセルロース	0 - 2 %
ポリマー(例えばマレイン酸/アクリル酸コポリマー、PVP. PEG)	1 - 3 %
酵素(純粋な酵素ダンパク質として計算)	0.00001-0.1 %
少量成分(例えば土壌抑制剤、香料)	0 - 5 %

# (5)以下の成分を含んでなる少なくとも $600\,\mathrm{g}/1$ の嵩密度を有する粒質物として配合される洗剤組成物

脂肪アルコールスルファート	5 - 10%
エトキシル化脂肪酸モノエタノールアミド	3 - 9 %
脂肪酸としての石けん	0 - 3 %
炭酸ナトリウム (Na₂CO₃として)	5 - 10%
可溶性シリケート (Na <sub>2</sub> 0,2Si0 <sub>2</sub> として)	1 - 4 %
ゼオライト (NaAlSiO,として)	20 - 40 %
硫酸ナトリウム(Na₂SO₄として)	2 - 8 %
ナトリウムパーボラート(NaBOs・H2O として)	12-18%
TAED	2 - 7 %
ポリマー(例えばマレイン酸/アクリル酸コポリマー、 PEG)	1 - 5 %
酵素(純粋な酵素タンパク質として計算)	0.00001-0.1 %
少量成分(例えば螢光増白剤、土壌抑制剤、 香料)	0 - 5 %

## (6) 以下の成分を含んでなる粒質物として配合される洗剤組成物

	鎖アルキルベンゼンスルホナート (酸とし 計算)	8 - 14%
エ	トキシル化脂肪酸モノエタノールアミド	5 - 11%
脂	肪酸としての石けん	0 - 3 %
炭	酸ナトリウム(Na <sub>2</sub> CO <sub>3</sub> として)	4 - 10%
可	溶性シリケート (Na <sub>2</sub> 0, 2\$i0 <sub>2</sub> として)	1 - 4 %
ぜ	オライト (NaAlSiO.として)	30 - 50 %
硫	酸ナトリウム(Na <sub>2</sub> SO <sub>4</sub> として)	3 - 11%
2	エン酸ナトリウム(CeHeNasOn として)	5 - 12%
ポル	リマー(例えばPVP 、マレイン酸/アクリ酸コポリマー、PEG)	1 - 5 %
酵	素(純粋な酵素タンパク質として計算)	0.00001 - 0.1 %
少	量成分(例えば土壌抑制剤、香料)	0 - 5 %
ゼ 硫 ク ポル 酵	オライト (NaAlSiO.として) 酸ナトリウム (Na <sub>2</sub> SO.として) エン酸ナトリウム (C <sub>6</sub> H <sub>6</sub> Na <sub>3</sub> O <sub>7</sub> として) リマー (例えばPVP、マレイン酸/アクリ酸コポリマー、PEG) 素(純粋な酵素タンパク質として計算)	30-50% $3-11%$ $5-12%$ $1-5%$ $0.00001-0.1%$

# (7) 以下の成分を含んでなる粒質物として配合される洗剤組成物

直鎖アルキルベンゼンスルホナート(酸とし	6 - 12%
て計算)	
非イオン界面活性剤	1 - 4 %
脂肪酸としての石けん	2 - 6 %
炭酸ナトリウム (Na2CO2として)	14 - 22%
ゼオライト (NaAlSiO,として)	18 - 32 %
硫酸ナトリウム(Na₂SO₄として)	5 - 20%
クエン酸ナトリウム(CellsNasO7として)	3 - 8 %
ナトリウムパーボラート(NaBOs・HzO として)	4 - 9 %
漂白活性化剤 (例えばNOBS又はTAED)	1 - 5 %
カルボキシメチルセルロース	0 - 2 %
ポリマー (例えばポリカルボキシレート又は PEG)	1 - 5 %
酵素(純粋な酵素タンパク質として計算)	0.00001-0.1 %
少量成分(例えば螢光増白剤、香料)	0 - 5 %

(8)以下の成分を含んでなる少なくとも $600\,\mathrm{g}/1$ の嵩密度を有する粒質物として配合される洗剤組成物

アニオン界面活性剤(直鎖アルキルベンゼンスルホナート、アルキルスルファート、αーオレフィンスルホナート、αースルホ脂肪酸メチルエステル、アルカンスルホナート、石けん)	25 — 40 %
非イオン界面活性剤(例えばアルコールエト キシラート)	1 - 10%
炭酸ナトリウム(Na₂CO₃として)	8 - 25 %
可溶性シリケート (Na₂0, 2\$i0₂として)	5 - 15%
硫酸ナトリウム(Na <sub>2</sub> SO <sub>4</sub> として)	0 - 5 %
ゼオライト (NaAlSiO,として)	15 - 28 %
ナトリウムパーボラート(NaBO3・4H2Oとして)	0 - 20%
漂白活性化剤 (TAED又はNOBS)	0 - 5 %
酵素(純粋な酵素タンパク質として計算)	0.00001-0.1 %
少量成分(例えば香料、螢光増白剤)	0 - 3 %

(9) 1)  $\sim$  8) で記載した如き洗剤配合物であって、ここにおいて直鎖アルキルベンゼンスルホナートの全部又は一部は ( $C_{12}-C_{18}$ ) アルキルスルファートにより置換されている。

(10) 以下の成分を含んでなる少なくとも $600\,\mathrm{g}\,\diagup$ 1 の嵩密度を有する粒質物として配合される洗剤組成物

(C12-18) アルキルスルファート	9 - 15%
アルコールエトキシラート	3 - 6 %
ポリヒドロキシアルキル脂肪酸アミド	1 - 5 %
ゼオライト (NaAlSiO,として)	10-20%
層状ジシリケート(例えばヘキスト社からの SK56)	10-20%
炭酸ナトリウム(Na₂CO₃として)	3 - 12%
可溶性シリケート (Na₂0.2SiO₂として)	0 - 6 %
クエン酸ナトリウム	4 - 8 %
ナトリウムパーカーボネート	13-22%
TAED	3 - 8 %
ボリマー(例えばポリカルボキシラートおよびPVP)	0 - 5 %
酵素(純粋な酵素タンパク質として計算)	0.00001-0.1 %
少量成分(例えば螢光増白剤、フォトプリー チ、香料、土壌抑制剤)	0 - 5 %

<sup>(11)</sup> 以下の成分を含んでなる少なくとも $600\,\mathrm{g}/1$  の嵩密度を有する粒質物として配合される洗剤組成物

(C12-18) アルキルスルファート	4 - 8 %
アルコールエトキシラート	11 - 15%
石けん	1 - 4 %
ゼオライト MAP又はゼオライトA	35 - 45 %
炭酸ナトリウム (Na <sub>2</sub> CO <sub>3</sub> として)	. 2 - 8 %
可溶性シリケート (Na 20, 28i 0 2として)	0 - 4 %
ナトリウムパーカーボネート	13-22%
TAED	1 - 8 %
カルボキシメチルセルロース	0 - 3 %
ポリマー (例えばポリカルボキシラートおよびPVP)	. 0 — 3 %
酵素(純粋な酵素タンパク質として計算)	0.00001-0.1 %
少量成分(例えば螢光増白剤、ホスホナート、 香料)	0 - 3 %

(12) 追加の成分として又はすでに言及した漂白系に対する代替物として安定化 又は封入された過酸を含有する1)~11)で記載される如き洗剤組成物。

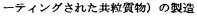
(13) パーボラートがパーカーボネートで置き代えられている1), 3), 7), および8) で記載される如き洗剤組成物。

(14) 1), 3), 5), 7), 8), 10), および11) で記載される洗剤組成物であって、これは追加的にマンガン触媒を含有する。マンガン触媒は、例えば "Efficient manganese catalysts for low-temperature bleaching", Nature 369, 1994, pp.637-639で記載される化合物の一つであってよい。 現在以下のように考察されている; すなわち本発明の製剤は典型

的には、11の洗液当たり0.001~2mg(純粋な酵素タンパク質として計算)のペルオキシダーゼに相当する量で本発明の洗剤組成物の量で配合されるであろう

#### 本発明を次の実施例により説明する:

例1. 本発明の染料移行阻止製剤 (ペルオキシダーゼおよび促進剤を含有するコ



#### 造粒

5. 2kgのセルロース繊維(Arbocel(商標)BC200)、4. 2kgの促進剤(PPT)、2. 4kgのカオリン、1. 2kgの黄色デキストン (TACKIDEX(商標) G155) および23. 1kgの硫酸ナトリウム (全て乾燥) をルー

# デゲ (Lodige) ミキサーFM-D130 中で混合した。

前記乾燥成分を、既に3.6kgのスクロースに溶解されていた2.3kgの液体ペルオキシダーゼ濃縮物(56.7mgの酵素タンパク質1g;ヨーロッパ特許505311の例1に記載された如く製造されたコプリナス(Coprinus)ペルオキシダーゼ)を用いて、連続的に混合しながら噴霧した。

噴霧中および噴霧後、圧縮造粒物を、米国特許4,106,991の例1で記載したナイフを用いて形成した。

造粒が終了したら、粒質物を流動床で乾燥した。乾燥粒質物を篩別し、次いで $300\sim1000\,\mu$   $\mathrm{m}$ の寸法の製品分画をコーティング用に分離した。

## コーティング

粒質物をルーディゲFM50ミキサー中で60℃に加熱し、次いで3%の溶融水素化 獣脂(また60℃に加熱されている)を、連続的に混合しながら加えた。獣脂を分配し、粒質物を3.5%のカオリンおよび3.5%の二酸化チタンと共に連続的に混合しながら、粉末状にした。グリセロール モノステアラートを分配し、粒質物を1.5%のカ

オリンと共に混合しながら粉末状にした。

全ての%は、乾燥末コーティング粒質物に対する重量%である。

冷却後、コーティングされた共粒質物を篩別し次いで300~1100μmの寸法大きさ内の分画を、乾燥移行阻止剤製品として使用するために集めた。

図1は、商業上のヨーロッパの洗たく物の洗浄剤 (Ariel(商標)Futur-漂白含有圧縮粉末)を含有する水性洗浄液中での次の2つの添加剤の染料阻止効果の比較を示す:

- (i) 例1で記載された如く製造された製剤(コーティングされたペルオキシダーゼ/促進剤共粒質物) (…★…★…)。
- (ii) 共粒質物製剤によって得られたPPTの名目上の最終濃度と各ペルオキシダーゼレベルで、PPTの同じ名目上の最終濃度を得るため予備溶解されたPPTと共に洗液中に添加された液体ペルオキシダーゼ濃縮物 (…□…□…)。

洗たく条件は次の通りであった:

装置:トルグーオーメーター (Terg-O-meter)

水硬度:17°dH(5:1の割合で添加された ${
m CaCl_2}$ と ${
m MgCl_2}$ を有する脱イオン水

洗剤濃度:4g/l 洗たく温度:35℃ 洗たく時間:15分

染料にじみ出し性布帛を、Chicago Sky Blue 6B を用いて綿染色し、次いで木綿白布への染料移行の程度を、前記の如きペルオキシダーゼの種々のレベルでの染料漂白スワッチと共に洗たくされるトレーサースワッチと、同じ洗たく媒質中であるが染料にじみ出し性布帛の不存在下中で洗たくされるトレーサースワッチ間のハンター色差 $\Delta$ Eを測定することによって決定した。

第1図から明らかなように、本発明に係るコーティングされたペルオキシド/ PPT共粒質物製剤の染料阻止効果は、液体ペルオキシダーゼ濃縮物に基づく添加 剤の染料阻止効果に匹敵する。

図2は、本発明に係るペルオキシダーゼ/PPT共粒質物製剤を用いて染料移行阻止実験の2つのセットにおいて得られる結果 (ハンターΔE測定) 間の密接な一致を示す。条件は、双方の場合において図1に関連して前記した如きものであった。



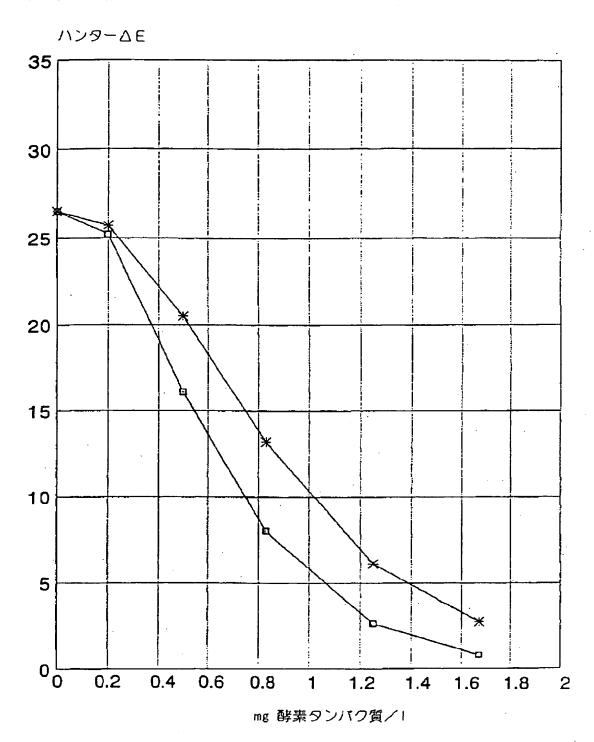


FIG. 1

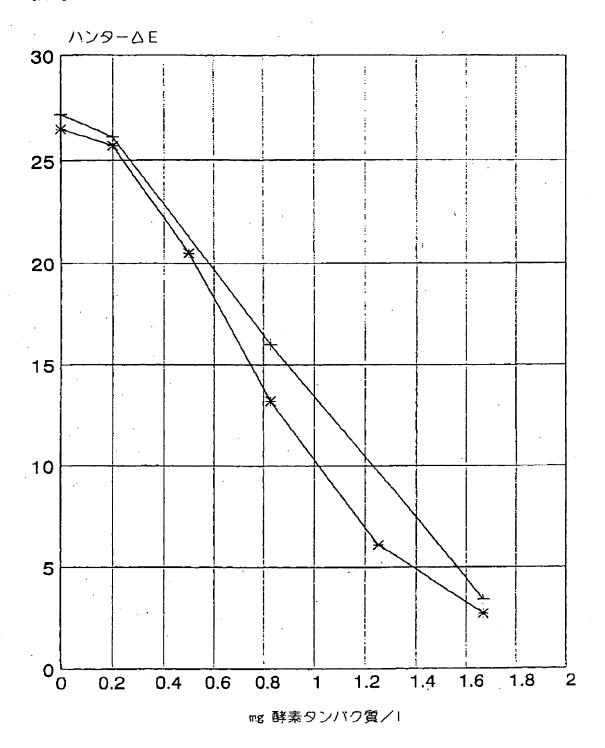


FIG. 2

#### INTERNATIONAL SEARCH REPORT

International application No. PCT/DK 95/00214

•		LEIVUK 3370	JUZ 14
A. CLAS	SSIFICATION OF SUBJECT MATTER		
According	C11D 3/386, C12N 9/98 to International Patent Classification (IPC) or to both r	national classification and IPC	
	documentation searched (classification system followed t	oy classification symbols)	
	C11D, C12N		
Documenta	ation searched other than minimum documentation to the	ne extent that such documents are included	in the fields searched
	FI,ND classes as above	***************************************	
Electronic o	data base consulted during the international search (nam	e of data bare and, where practicable, sear	ch terms used)
C. DOCL	JMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT		
Category*	Citation of document, with Indication, where ap	opropriate, of the relevant passages	Relevant to claim No.
Y	WO 9105839 A1 (NOVO NORDISK A/S) (02.05.91), page 3, line 6 - line 7 - line 25, claims 26	- line 10: page 3.	1-11
Y	WO 9015856 Al (NOVO NORDISK A/S) (27.12.90), page 3, line 19 line 11 - line 13, claims 1	- line 20: page 5.	1-11
P,A	WO 9412621 A1 (NOVO NORDISK), 9 (09.06.94)	June 1994	1-11
Furch	er documents are listed in the continuation of Bo	x C. X See patent family anne	x.
'A' docume to be of	entagories of cited documents; not defining the general ratte of the art which is not considered   paracular reterance	"I" later document published after the indicate and not in conflict with the applitude principle or theory underlying the	ication but cited to understand
'L' cocume sited to	ocument but published on or after the intermational filing date that which may throw doubts on priority claim(s) or which is establish the publication date of another citation or other	"X" document of particular relevances the considered novel or cannot be considered novel or cannot be considered step when the document is taken along	ered to involve an inventive
O' cocume mesas 'P' cocume	resson (as spricified) to referring to an oral disclosure, use, exhibition or other to published prior to the international filing date but later than this date that prior		p when the document is it documents, such cirribination io art
	nty date claimed	"&" document member of the same patern	
Date of the	a a a a a a a a a a a a a a a a a a a	Date of mailing of the international	вемен герогі
	1995	21.09.1995	
11 Sept	1995 mailing address of the ISA/	21.09.1995	
11 Sept Name and Swedish F			

# INTERNATIONAL SEARCH REPORT Information on patent family members

28/08/95

International application No. PCT/DK 95/00214

Patent document cited in search report		Publication date	Patent family member(s)		Publication date
WO-A1-	9105839	02/05/91	AT-T-	108484	15/07/94
			AU-B-	646645	03/03/94
			AU-A-	6515790	16/05/91
			AU-A-	6516090	16/05/91
			CA-A-	<b>2067</b> 748	14/04/91
			CN-A-	1051600	22/05/91
			DE-D,T-	69010691	16/03/95
			EP-A,B-	0495836	29/07/92
			SE-T3-	0495836	
			EP-A,B-	0497794	12/08/92
			SE-T3-	0497794	•
	•		ES-T-	<b>205</b> 7593	16/10/94
	-		JP-T-	<b>550089</b> 9	25/02/93
	•		JP-T-	5503542	10/06/93
			TR-A-	26687	15/05/95
			US-A-	5273896	28/12/93
			WO-A-	9105858	02/05/91
WO-A1-	9015856	27/12/90	AU-B-	641672	30/09/93
			au-a-	5 <b>960</b> 190	08/01/91
			DE-D,T-	69005112	14/04/94
			EG-A-	19045	30/12/9 <del>4</del>
			EP-A,B-	0478684	C8/04/92
			SE <del>-</del> T3-	0478684	
			JP-T-	<b>450622</b> 9	29/10/92
			US-A-	5376288	27/12/94
10-A1-	9412621	09/06/94	NONE		

Form PCT/ISA/210 (patent family annex) (July 1992)

## フロントページの続き

(81)指定国 EP(AT, BE, CH, DE, DK, ES, FR, GB, GR, IE, IT, LU, M C, NL, PT, SE), OA(BF, BJ, CF, CG, CI, CM, GA, GN, ML, MR, NE, SN, TD, TG), AP(KE, MW, SD, SZ, UG), AM, AT, AU, BB, BG, BR, BY, CA, CH, CN, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, GB, GE, HU, IS, JP, KE, KG, KP, KR, KZ, LK, LR, LT, LU, LV, MD, MG, MN, MW, MX, NO, NZ, PL, PT, RO, RU, SD, SE, SG, SI, SK, TJ, TM, TT, UA, UG, US, UZ, VN